

PRESSESPIEGEL

Di., 29.04.2025



DIENSTAG 29.4.2025 **KOSTENLOS**

NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL



Jan Weer meent:

14 Stunden Sonne zaubern auf das Gesicht einen ausgelassenen, ostfriesisch-freundlichen Ausdruck. Das Wetter ist sooo gut, dass es in den Füßen juckt. Die wollen plötzlich überall hin, aber bloß nicht auf das Sofa. 12 Grad. **Hochwasser** ist heute um 0.53 + 13.20 Uhr, **Niedrigwasser** um 7.23 + 19.39 Uhr. **Wassertemperatur:** 10 Grad. **SA:** 5.59 Uhr; **SU:** 20.59 Uhr

Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! www.nomo-norderney.de



Beim Staatsbad ab sofort bargeldlos

NORDERNEY
meine Insel

EINFACH. SCHNELL. BARGELDLOS!

Ab sofort nur noch bargeldlose Zahlung mit diesen Methoden:

Apple Pay, VISA, SOFORT ÜBERWEISUNG

Jetzt downloaden: norderney.de/inselassistent

Oder zahlen Sie digital mit Ihrem Inselassistenten

NORDERNEY
meine Insel

APP NACH NORDERNEY!

Jetzt downloaden:

individual planen, einfach buchen, entspannt gemieden

Fotos: Staatsbad Norderney

Norderney – Das Staatsbad stellt wesentliche Teile ihres Dienstleistungsangebots auf bargeldlose Zahlung um. Unter dem Titel „Bargeldlos!“ startet nun eine entsprechende Kampagne. Ziel ist es, Zahlungsprozesse auf der Insel zu vereinheitlichen und vollständig digital abzuwickeln. Parallel dazu wurde die neue App „Norderney – mein Inselassistent“ veröffentlicht, die eine zentrale Rolle bei der Umsetzung spielt. Bereits seit 2023 erfolgt die Buchung von Strandkörben auf Norderney ausschließlich digital. Auf Basis der positiven Erfahrungen wird dieses Modell nun auf weitere Bereiche übertragen. Zu den Angeboten, die künftig ausschließlich bargeldlos be-

zahlt werden können, gehören der Eintritt und die Buchung von Behandlungen im Badehaus, der Erwerb von Veranstaltungs- und Kinotickets sowie Einkäufe im „Meine-Insel-Lädchen“ im Conversationshaus. Die Zahlung erfolgt entweder vor Ort mit gängigen digitalen Zahlungsmethoden oder über die neue App, die Buchung und Bezahlung kombiniert. Die App „Norderney – mein Inselassistent“ bietet Zugriff auf die genannten Dienstleistungen und soll den Zahlungsprozess beschleunigen und vereinfachen. Alternativ steht weiterhin die Website www.norderney.de/inselassistent zur Verfügung.

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

Was liegt an?

www.nomo-norderney.de
@NorderneyerMorgen
@norderneyermorgen

29. April

Kurmusik: 11.30 Uhr, Young Old Man Duo, Conversationshaus + 16 Uhr, Duo Hübner-Schönfelder, Kurplatz

8.15 Uhr, Zehn-Minuten-Andacht, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

10 Uhr, Kunstausstellung: Linien - Oliver Sachse, Conversationshaus (Orangerie)

10 bis 12.30 Uhr + 16 bis 18 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

11 Uhr, Kirchenführung, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

11 + 16.30 Uhr, He! Norderney Seh-Spaziergang, Treffpunkt: Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b, (15 €)

11 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

14 Uhr, Geführte Insel-Fahrradtour, Treffpunkt: Reisebüro am Kurplatz (ab 12 €, ab 12 Jahren), Fahrrad mitbringen, Voranmeldung erforderlich auf www.norderney-direkt.de)

14.30 Uhr, Genuss Tour: eine kulinarische Stadtführung, Treffpunkt: Treppe Haupteingang Conversationshaus (ab 16 €, Altersempfehlung: ab 16 Jahre)

15 Uhr, Teenachmittag, AWO-Ortsverein e.V., Wilhelm-Augusta-Haus,

>> Mehr dazu auf Seite 2

inseltouristik CASSEN-TOURS

Schiffsausflüge

HEUTE

Tagesfahrt nach Juist

Norderney ab 09.30 h | an 15.45 h
Erwachsene 25,50 € | Kinder 12,80 €

Donnerstag, 01. Mai 2025

Tagesfahrt nach Juist

Norderney ab 11.00 h | an 17.15 h
Erwachsene 25,50 € | Kinder 12,80 €

www.inseltouristik.de
Fahrplanänderungen vorbehalten.

JETZT ONLINE BUCHEN:
frisonaut.de



NORDERNEYER MORGEN

Unsere Öffnungszeiten

Mo.-Do. 9.30 bis 13.00 Uhr
15.00 bis 17.00 Uhr
Fr. 9.30 bis 13.00 Uhr

Unten links

Mit schöner Regelmäßigkeit knackt es vor sich hin, dabei war man mit dem Rad doch gerade in der Werkstatt und die Speichen und Schutzbleche sind auch in Ordnung, meine ich. Dauert eine Weile bis der Fehler gefunden ist. Denn beim Treppensteigen wird erst klar: Es ist gar nicht das Rad – knack – knack.

Ab 21 Jahren. Ausweispflicht. Glasespinal kann schief machen. Infos unter: www.dieck-dein-spiel.de

FREIGETRÄNKE

Ihre Getränke* gehen bei uns aufs Haus!

*Alkoholfreie Heiß- und Kaltgetränke. Eintritt: 3€.

DIE SPIELBANK.
NORDERNEY

Was liegt an?

Marienstr.

18 Uhr, Bibelgespräch, Ev. Geneza-reth-Kapelle, Benekestr.

19 Uhr, Preisskat der „Norderneyer Buben“, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Str. 40

19.30 Uhr, Posaunenchorprobe, Gemeindehaus, Gartenstr. 20 (Gastbläser willkommen, Leihinstrumente vorhanden)

20 Uhr, Abendsegen, Ev. Inselkirche, Kirchstr.

Watt-Welten-Besucherzentrum:
10.30 Uhr, Führung durch die Ausstellung, 15.30 Uhr, Vögel des Wattenmeeres, 17.45 Uhr, Watt intensiv, Anmeldung unter www.tickets.wattwelten.de

Kino im Kurtheater: 17 Uhr, Bridget Jones 4 - Verrückt nach ihm, 20 Uhr, Mickey 17

Ansonsten

Badehaus Norderney, Spa & Sauna
9.30 bis 20.30 Uhr, Spaßbad 9.30 bis 18 Uhr

Watt-Welten-Besucherzentrum, 10 Uhr bis 17 Uhr

14 bis 16 Uhr, Leuchtturm geöffnet, (bei trockenem Wetter auch vormittags ab 11 Uhr)

Anzeigen

TAXI E-delCar
Tel. 04932 / 868 8888


 MONTAG-FREITAG
12:00-14:00
17:00-01:00
SAMSTAG & SONNTAG
17:00-01:00
Mittwoch Ruhetag

**INSELFLAIR FÜR IHRE
KAFFEEPAUSE
PERFEKT ALS GESCHENK
ODER FÜR DIE EIGENE
AUSZEIT**

Retro-Keramiktasse in schwarz
(Aufdruck in weiß), Füllmenge: 350 ml
12,90 €


**NORDERNEYER
MORGEN**
JEDEN MORGEN ALLES
VON DER INSEL

Winterstr. 6 · T. 04932 99 18 99
info@norderneyer-morgen.de

Fußballjugend: Meisterschaft perfekt

Norderney – Mit einem starken 6:4-Auswärtssieg beim direkten Verfolger Strudden hat die A-Jugend des TuS Norderney am vergangenen Samstag die Meisterschaft in der Ostfrieslandklasse A klargemacht – und das bereits vier Spieltage vor Saisonende. Auf dem für die Insulaner ungewohnten Kunstrasen erwischte der Gastgeber den besseren Start und ging in der 18. Minute verdient in Führung. Der TuS zeigte sich jedoch wenig beeindruckt und schlug postwendend zurück. In einer intensiv geführten Partie mit leichten Vorteilen für Strudden lagen die Gastgeber zwischenzeitlich mit 3:1 vorne, doch ein Treffer kurz vor der Pause brachte Norderney wieder heran.

Nach dem Seitenwechsel drehte die Mannschaft von

Klaus Agen, Hanne Gebert, Günter Holtmann und Frank Weiland richtig auf. Während Strudden versuchte, mit langen Bällen zu Chancen zu kommen, setzten die TuS-Kicker auf ihr gewohnt sicheres Passspiel – und wurden belohnt: In der 65. Minute gelang der viel umjubelte Ausgleich. Anschließend dominierten die Norderneyer die Partie und erhöhten innerhalb weniger Minuten auf 6:3. Strudden konnte kurz vor Schluss nur noch auf 6:4 verkürzen. Mit diesem Erfolg krönten sich die TuS-Junioren vorzeitig zum Meister der Ostfrieslandklasse A. Doch die Saison ist noch nicht vorbei: Im Juni wollen die Jungs auch den Einzug ins Pokalfinale perfekt machen. Dazu muss gegen die Bezirksligamannschaft des SV Hage ein weiterer Sieg her.

Anzeigen



crehaartive

Anke Doernemann Fisiore

Tel: 04932 / 6399936

Hi, ich bin Kevin.

Voll motiviert bin ich ab sofort kreativ bei CREHAARTIVE.

Auch Samstag ist nun von 9-14 Uhr (da sogar ohne Termine!) geöffnet.

Ich freue mich Euch kennenzulernen....

RESTAURANT ATHEN
WIR HABEN TÄGLICH GEÖFFNET
VON 17:00 - 21:30 UHR (DI. RUHETAG)
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50


Geführte Inselradtouren
Di. + Do. 14.00 Uhr
GEFÜHRTE FAHRRADTOUR nur auf Voranmeldung!
by reisebüro norderney www.norderney-direkt.de

Schulanmeldungen starten

Norderney – Kinder, die bis zum 30. September 2026 sechs Jahre alt werden, treten mit Beginn des Schuljahres 2026/27 in die Schulpflicht ein. Die Grundschule führt die Einschreibung am Mittwoch, 7. Mai, durch. Eltern können zwischen 9 Uhr und 11.30 Uhr oder von 15.30 bis 17.30 Uhr im Sekretariat der Schule vorsprechen und die nötigen Unterlagen vorlegen. Mitzubringen sind ein ausgefülltes Formular, ein Nachweis der Geburt, der Impfausweis sowie sofern relevant Unterlagen zum Sorgerecht. Die Kinder selbst müssen beim Termin nicht anwesend sein, sind aber willkommen. Für Kinder mit Geburtsdatum zwischen dem 1. Juli und dem 30. September 2026 besteht die Möglichkeit, den Schuleintritt um ein Jahr zu verschieben. Auch eine vorzeitige Einschulung ist auf Antrag möglich, wenn das Kind als schulreif gilt. Eine Sprachstandserhebung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt. Sollte der Termin nicht wahrgenommen werden können, bittet die Schule um eine Nachricht per Mail an grundschule@norderney.de.

Anzeigen

······
 · **NEU! Permanent Bracelets** ·
 · & handgefertigter Schmuck ·
 ······
 · **He! Jewels, Herrenpfad 2** ·
 ······

IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG, Registergericht Aurich HRA 202204, Herausgeberinnen: Anja Pape (vi.S.d.P.), Martina Dorenbusch, Winterstr. 6, 26548 Norderney T: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879 Redaktion: Anja Pape (ape), Dorothee Linke (dol) Mail: info@norderneyer-morgen.de Internet: www.nomo-norderney.de Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.
Auflage: 2.700 Exemplare.

BOOTSHAUS
 BY FISCHGENIESSEREI
 DEIN AUSFLUGSZIEL AM YACHTHAFEN
 FRÜHSTÜCK | LUNCH | KAFFEE & KUCHEN | DRINKS | DINNER
 AM HANSENDAMM 1
 WWW.FISCHGENIESSEREI.DE

ÖFFNUNGSZEITEN | SPEISEKARTEN & TISCH RESERVIEREN
 WWW.FISCHGENIESSEREI.DE

FISCH Ψ FEINES
 BY FISCHGENIESSEREI
 DIE BESTEN FISCHBRÖTCHEN & FEINE SNACKS + DRINKS
 ALLES AUF DIE FLOSSE
 AB OSTERN
 STRANDSTR. 17

Mediterranes Restaurant

DENISSIMO

12-14 Uhr Mittagsbuffet 14,90 €
14-17 Uhr Kaffee- & Kuchenzeit
17.30-23 Uhr a la Carte
So. Ruhetag · Mo. ab 17.30 Uhr

KIRCHSTR. 26
RESERVIERUNG: 04932-4670170

über 100 Unterkünfte
www.fewo-norderney.de

LYFE
Norderney

LYFE Norderney GmbH
Adolfstraße 6 | www.lyfe-norderney.de
Termine unter 0176 2176 1251

NEY TAXI

Taxis für 1 bis 8 Personen
Tel. 04932 2345
WhatsApp Online App
www.neytaxi.de

BEI SCHOTT!

Am Theaterplatz
erwartet Sie eine feine Auswahl
frischer Fisch- u. Fleischgerichte.
Norddeutsche Küche!
Reservierung möglich: 04932/935 877

Kindermode
Kunterbunt Jann-Berghaus-Str.20
an der Grundschule

Super reduziert!
Steiff
und vieles mehr

Erleben Sie die ganze Insel an einem Tag mit einer Fahrkarte.

Fischer
OMNIBUSVERKEHR

Die Inselrundfahrt
AB ROSENGARTEN
10:45 Uhr 14:45 Uhr
11:45 Uhr 15:45 Uhr
12:45 Uhr
HOPPON HOPPOFF
www.bus-fischer.de

SALZOASE
Norderney
aufatmen. entspannen. wohlfühlen.

Intensive Salzlufte - optimal bei
Asthma, Bronchitis, COPD,
Long-/ Post- Covid, Sinusitis...
und zur perfekten Entspannung
grandioser Meerblick inclusive
Damenpfad 43 / Marienhöhe
www.salzoase-norderney.de
Tel. 0162- 617 12 13

Beim Staatsbad ab sofort bargeldlos

Fortsetzung von Seite 1

Lediglich an zwei Stellen bleibt die Barzahlung möglich: in der Tourist-Information sowie am Schalter im Hafenterminal, wo der Gästebbeitrag weiterhin in bar beglichen werden kann.

Das Staatsbad sieht die Maßnahme als Teil eines langfristigen Digitalisierungsprozesses, der neben Zahlungsabläufen auch Buchungen und allgemeine Serviceangebote umfasst. Ziel sei es, ein einheitliches, transparentes System zu schaffen, das den Verwaltungsaufwand reduziert und Gästen eine flexible Nutzung verschiedener Angebote ermöglicht.

„Die vollständige Umstellung

auf digitale Zahlungssysteme wurde aufgrund der positiven Resonanz bei der Strandkorb-buchung sowie angesichts der steigenden Nachfrage nach bargeldlosen Optionen beschlossen“, teilt das Unternehmen mit. Die Erfahrungen hätten gezeigt, dass der überwiegende Teil der Gäste digitale Zahlverfahren bereits nutzt und akzeptiere.

Mit dem Start der App wird die digitale Infrastruktur auf Norderney weiter ausgebaut. Neben der Möglichkeit zur Zahlung und Buchung bietet „Norderney – mein Inselassistent“ ergänzende Informationen rund um Veranstaltungen, touristische Angebote und Serviceleistungen auf der Insel.

Betrunkene Radfahrerin stürzt

Norderney – Eine 60-jährige Radfahrerin ist am Samstagabend auf der Jann-Berghaus-Straße verunglückt. Gegen 18.35 Uhr kam die Frau, die in Richtung Herrenpfad unterwegs war, alleinbeteiligt zu Fall und zog sich eine Platzwunde am Kopf zu. Bei der

Unfallaufnahme bemerkten die eingesetzten Polizeibeamten eine deutliche Alkoholisierung der Frau. Ein Atemalkoholtest ergab einen Wert von über 1,8 Promille. Ihr wurde eine Blutprobe entnommen; ein Strafverfahren wurde eingeleitet.

Anzeigen

DGB 1. Mai 2025 DGB

„Mach dich stark mit uns!“
11:15 Uhr Am Kurplatz

Begrüßung: **Olaf Poppinga**
DGB OV-Vorsitzender Norderney

Mairede: **Dominique Lembke**
Gewerkschaftssekretär IG Metall,
Bezirk Küste

Musik: **Heiko Temp**

Wassersport
für die ganze Familie!
- täglich buchbar -
Tel. 04932/648
www.surfschule-norderney.de

180°
Das Café im
Hafenterminal
Frühstück - Kuchen & Torten - kl. Gerichte
9-17:30 Uhr (Mi.-So.)
Am Hafen 1, Tel. 04932-9914404

Täglich
11:00 - 20:00 Uhr
Dienstag Ruhetag
Am Golfplatz 3
26548 Norderney
Tel. 04932/8034977

**Pediküre +
Naildesign**
Birkenweg 26
Tel. 01573 - 9137800

BAMBUS GARTEN
ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI
Tägl.: 11:30-15 + 17:30-22:30 Uhr (Mo. Ruhetag)
Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15 Uhr
LIEFERSERVICE
www.bambusgarten-ney.de
T. 04932-9356889 · HS2-Passage · Bülowallee 2

**KOFFER 20 % auf
Rucksäcke Bordgepäck**
Anhänger / Gurte
Schlösser
Reisebüro nahe Kurplatz

KEBAB HOUSE
Bismarckstraße 11 • 04932-8404097
kebabnorderney
Wir ändern unsere Öffnungszeiten!
12 - 22 Uhr durchgehend
Montag Ruhetag!

Der Frühling isst Spargel
Täglich von 12:00 Uhr - 14:00 Uhr
und 17:30 Uhr - 21:00 Uhr
Leib & Seele
MEIN RESTAURANT
Bülowallee 8 • 04932-8010

Wir bilden aus!

Meisterbetrieb
**ELEKTRO
MOTZKUS**
Planung, Installation & Verkauf von:
Elektrotechnik · TV & Multimedia · Sat
Photovoltaik · Lichtdesign · Smart Home
Telekommunikation · Jalousiensteuerung
Computer- & Netzwerktechnik

© 04932 - 3074 Im Gewerbelände 53
info@elektro-motzkus.de 26548 Norderney

Fährverkehr erneut eingeschränkt

Norderney – Die Reederei Norden-Frisia hat für den heutigen Dienstag sowie für Mittwoch das Fährangebot aufgrund niedriger Wasserstände eingeschränkt. So entfallen heute die ersten Überfahrten um 6.15 Uhr und 7.30 Uhr in beiden Richtungen. Ersatzweise sind um 5.30 Uhr ab Norddeich und um 5.45 Uhr ab Norderney

Überfahrten geplant. Zudem legt die Fähre von 18.15 Uhr 15 Minuten früher, demnach um 18 Uhr in Norddeich ab. Am morgigen Mittwoch entfallen zudem die Fährten um 7.30 Uhr in beiden Richtungen sowie um 8.40 ab Norderney. Ersatzweise setzt hier die Reederei ab Norderney um 9 Uhr die Frisia I ein.

Anzeigen

NEU beim  **NORDERNEYER MORGEN**
JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL



STOFFTASCHEN UND T-SHIRTS
 aus eigener Siebdruck-Werkstatt.

Ab SOFORT
 bei uns erhältlich - sichern Sie sich ein handgemachtes Stück Norderney

Wir suchen:

Mitarbeiter für die Strandkorbvermietung für die Saison 2025 (m/w/d)

NORDERNEY
meine Insel

Deine Aufgaben:

- Vorortvermietung und Entgegennahme von Vorbestellungen
- Zuweisung von Strandkörben
- Ansprechpartner für Fragen und Wünsche der Gäste während ihres Aufenthaltes

Dein Profil:

- Eine kunden- und serviceorientierte Arbeitsweise
- Ein sicherer Umgang mit MS-Office
- Teamfähigkeit und ein hohes Engagement
- Eine offene positive Ausstrahlung und Spaß am Umgang mit Gästen

Unser Angebot:

- Eine verantwortungsvolle Tätigkeit in einem engagierten Team, das Freude am gemeinsamen Erfolg hat
- Eine Vergütung nach Tarifvertrag (Die Anstellung erfolgt über die SBN-Servicegesellschaft GmbH)
- Diverse Zusatzleistungen des Arbeitgebers (Mitarbeiter-Mehrwert-Programm)
- Bei Bedarf eine Personalwohnung in zentraler, strandnaher Lage

Nähere Informationen und Bewerbung unter:
traumjobs-norderney.de

Staatsbad Norderney GmbH
www.norderney.de



Tanz in den Mai
„AM DENKMAL“

MITTWOCH, 30.04.25
 ab 16 Uhr

Maibaum-Aufstellung
 um 19 Uhr

Für Unterhaltung ist gesorgt!
 Event-Sängerin Janine Meyer & DJ Holger Karow
 Ihre Maibaumgesellschaft

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Wir bieten ab sofort einen **Minijob** an im

Fahrdienst in der Essensauslieferung (m / w / d)

Arbeitszeit:

Montag bis Freitag von 10:30 Uhr bis 13:00 Uhr

Aufgabe:

Auslieferung unseres frisch zubereitenden Essens mit firmeneigenem Fahrzeug an Kindergarten, Grundschule sowie „Essen auf Räder“

Melden Sie sich bei: Hans Froitzheim, Hausleiter

Jann-Berghaus-Straße 40, 26548 Norderney

hausleitung@klipper-norderney.de

oder telefonisch unter:

04932 93495200



Deckena **GESUND & FRISCH**



**MITTAGS
MENÜ**
DI/29/04

Herzhafter HACKBRATEN mit
 Zwiebelsauce, Erbsen und Möhrengemüse und Salzkartoffeln **8.90 €**

ÖFFNUNGSZEITEN

Filiale Strandstraße:
 Mo.-Fr. 8.30-18.00 Uhr
 Sa. 8.30-13.00
 Tel. 04932-869636

Filiale Kochinsel
 im Gewerbelände:
 Mo.-Fr. 10 -13 Uhr
 Tel. 04932 - 911231

Filiale Friedrichstraße
 Fensterverkauf:
 Mo.-Fr. 11 - 14 Uhr
 SB-Laden:
 täglich 6 - 23 Uhr

Grüne BOHNENEINTOPF mit
 ostfriesischem Lamm **5.90 €**

Backfrische QUICHE mit grünem
 und weißem Spargel

SPAGHETTI AGLIO OLIO mit
 Scampi **8.90 €**

So schmeckt Feinkostfriesland ////////////////

Norderneyer Badezeitung

Amtliche Zeitung der Stadt und des Nordseeheilbades Norderney

Gegründet 1868

Dienstag, 29. April 2025

Einzelverkaufspreis 1,30 Euro / Nr. 99



20% Regenwahrscheinlichkeit Nordwest Stärke 2

HOCHWASSER NORDERNEY
29. April: 01.04 Uhr 13.29 Uhr
30. April: 01.51 Uhr 14.11 Uhr

LEUCHTFEUER

Tanzen ist in

Gerade erst gehören die Nys-Dance-Weeks wieder der Vergangenheit an, da feiert die Unesco den Welttag des Tanzens. Mit diesem Aktionstag soll einerseits das Tanzen als universelle künstlerische Ausdrucksform des Menschen in der Welt gewürdigt und andererseits die Rolle professioneller Tänzer in den Fokus des öffentlichen Bewusstseins gerückt werden.

VOR 25 JAHREN

Ruhestand

Nach langjähriger Tätigkeit auf Norderney ist Realschullehrer Udo Carsjens in den Ruhestand verabschiedet worden. Der aus Emden stammende Pädagoge war seit 1977 auf der Insel als Lehrer tätig und unterrichtete in der Orientierungsstufe und im Fach Sport.

VOR 50 JAHREN

Treffen

Von 49 Schülerinnen und Schülern des Entlassjahrgangs 1951 waren immerhin 48 Pennäler zum Klassen-treffen nach fast 25 Jahren gekommen. Klassenlehrer Ernst Lührs konnte aus gesundheitlichen Gründen nicht aus seiner Wahlheimat Wiesbaden anreisen.

ÜBER UNS

Norderneyer Badezeitung
Am Hafen 5
26548 Norderney

Die Norderneyer Badezeitung erscheint werktäglich.

Die Norderneyer Badezeitung erreichen Sie unter
Telefon 04932/9919680
Telefax 04932/9919685
Redaktion 04932/9919681
E-Mail: norderney@skn.info
Abo-Service: 04931/925-555
Anzeigen-Service: 04931/925-150



Einfach. Schnell. Bargeldlos!

Norderney will mit digitalem Service für ein Urlaubserlebnis bei den Gästen punkten

Das Staatsbad Norderney geht einen weiteren konsequenten Schritt in Richtung digitale Servicezukunft: Unter der Überschrift „Bargeldlos!“ startete gestern eine inselweite Kampagne zur vollständigen Umstellung auf digitale Zahlungsprozesse. Bereits seit zwei Jahren erfolgreich in der Strandkorb-buchung umgesetzt, wird dieses Prinzip nun auf weitere zentrale Dienstleistungsbereiche ausgeweitet.

Bargeldlos auf Ney

Die Kampagne „Bargeldlos!“ bedeutet konkret: Ab sofort sind Zahlungen für zahlreiche Angebote des Staatsbades ausschließlich bargeldlos möglich. Dazu zählen unter anderem:

- Eintritte und Behandlungen im Badehaus Norderney
- Veranstaltungs- und Kinotickets
- Einkäufe im „meine Insel“-Der Laden.

Die einzige Ausnahme bildet die Touristinformation sowie der Schalter im Hafenterminal, an denen der Gästebetrag weiterhin auch in bar entrichtet werden kann. Bereits seit zwei Jahren erfolgt die Strandkorb-buchung auf Norderney ausschließlich bargeldlos. Gäste profitieren seitdem von einer unkomplizierten, sicheren und schnellen Abwicklung direkt über die Website und nun auch über die App „Norderney mein Inselassistent“.

„Dieses Modell hat uns gezeigt, wie groß die Akzeptanz digitaler Zahlungsmethoden bei unseren Gästen bereits ist“, so ein Sprecher des

EINFACH. SCHNELL. BARGELDLOS!

Ab sofort nur noch bargeldlose Zahlung mit diesen Methoden:



Jetzt downloaden
norderney.de/inselassistent

Oder zahlen Sie digital mit Ihrem Inselassistenten

Die Insel geht voran: Norderney – einfach, schnell, bargeldlos – so das Motto. Foto: Promo

Staatsbades. „Mit der aktuellen Ausweitung schaffen wir nun ein einheitliches System für alle wichtigen Bereiche.“

Um dem Bedürfnis nach Komfort und Vielfalt gerecht zu werden, stehen folgende bargeldlose Zahlungsmethoden zur Verfügung:

- PayPal
- Apple Pay
- Mastercard & VISA

• SOFORT Überweisung

Die neue App „Norderney mein Inselassistent“, die gestern an der Start ging, ermöglicht zusätzlich die direkte Zahlung und Buchung aller genannten Leistungen. Ebenso ist eine Buchung online über www.norderney.de möglich.

Die bargeldlose Initiative ist Teil eines umfassenden



Die neue Kampagne wird jetzt offensiv beworben. Foto: Schneider

digitalen Transformationsprozesses auf Norderney, der bereits seit Jahren strategisch vorangetrieben wird. Ziel ist es, Gästen einen modernen, reibungslosen Aufenthalt zu bieten – von der Planung über die Anreise bis zur letzten Urlaubsstunde. „Wir verstehen Digitalisierung nicht als Selbstzweck, sondern als Antwort auf die realen Bedürfnisse unserer Gäste: weniger Aufwand, mehr Erlebnis, mehr Zeit für das Wesentliche“, so das Staatsbad in seiner Stellungnahme.

Norderney-Gäste sind eingeladen, sich ab sofort die App „Norderney mein Inselassistent“ herunterzuladen oder sich unter norderney.de/inselassistent zu informieren. Mit wenigen Klicks können Zahlungen durchgeführt, Tickets gebucht und Urlaubsangebote entdeckt werden – ganz ohne Bargeld, ganz ohne Stress im Sinne der Urlauber.

Wer sich trotzdem nicht mit der neuen Zahlungsme-

thode anfreunden kann und möchte, findet beim Staatsbad auch dafür eine Lösung: die Gutscheinkarte.

„Das System des Staatsbades Norderney ist digital aufgebaut, weil es einfacher, schneller, sicherer und transparenter ist – insbesondere für die Gäste. Buchungen, Zahlungen und Informationen laufen nahtlos und zeitsparend zusammen. Dafür werden alle gängigen Zahlungsmittel angeboten.“ Auf eine mögliche Frage, ob das nicht eine neue Art der Abzocke sei und man sich deshalb extra eine Karte mit zusätzlichen Gebühren zulegen muss, heißt es vom Staatsbad: „Ganz im Gegenteil: Das bargeldlose System ist auf Kosteneffizienz und Gästeservice ausgelegt. Für alle, die keine eigene Karte nutzen möchten, wird eine bar erhältliche Gutscheinkarte ohne Zusatzgebühren angeboten. Damit kann bequem und sicher bezahlt werden.“

juva



Popcorn

Offensichtlich wurde dieser Silbermöwe der Eintritt ins Kino verwehrt – Popcorn gibt es trotzdem. Gut zu erkennen ist auf unserem Foto der rote Fleck der Möwe an der Unterseite des Schnabels. Gonyfleck wird dieser in der Zoologie genannt. Er hilft bei der Fütterung der Jungtiere, denn diese picken reflexartig in Richtung des Flecks auf dem Schnabel der Eltern und werden daraufhin gefüttert. Essen bestellen auf mōwisch.

Foto: Noun

Orgelkonzert mit Fliegner

NORDERNEY Ein besonderes Orgelkonzert erwartet die Besucher am kommenden Sonntag um 20 Uhr in der evangelischen Inselkirche. Insellkantorin Gudrun Fliegner spielt „Suite Maritime“. Meeresbewohner in Orgelklängen? Dieser Herausforderung hat sich Markus Frank Hollingshaus angenommen. In der „Suite Maritime“ op. 56 charakterisiert er Seepferdchen, Quallen, Krebse, Haie und einige mehr. Der 30-minütige Zyklus in zehn Sätzen steht im Mittelpunkt des Konzertprogramms.

HEUTE

FÜHRUNG Um 10.30 Uhr beginnt eine Führung durch die Ausstellung des Watt Welten Besucherzentrums. Buchung direkt online unter www.tickets.wattwelten.de, Informationen zur Veranstaltung unter Telefon 04932/2001.

SEH-SPAZIERGANG Um 11 Uhr beginnt am Bademuseum eine Tour mit leichten Lockerungsübungen zur sanften Regeneration für die Augen. Infos unter keschtinsor0791@gmail.com. Auch um 16.30 Uhr.

KURMUSIK Um 11.30 Uhr mit dem „Young Old Man Duo“ am Kurplatz. Auch um 16 Uhr.

GEFÜHRTE FAHRRADTOUR Beginn ist um 14 Uhr am Norderneyer Reisebüro an der Adolfsreihe 6. Fahrrad ist mitzubringen. Buchung unter www.norderney-direkt.de.

GENUSS-TOUR Um 14.30 Uhr beginnt ein Stadtpaziergang am Kurplatz, der mit vier Stopps kulinarische Besonderheiten der Insel vorstellt. Buchung online.

WATTENVÖGEL Um 15.30 Uhr trifft man sich am Wattentesteg in der Surferbucht, um Seevögel zu beobachten.

STERNWARTE Besichtigung der Inselsternwarte. Anmeldung erforderlich unter der Nummer 0176/24928209. Beginn ist um 18 und 20 Uhr.

HANDLETTERING Beginn um 19 Uhr in der Bibliothek. Handlettering ist eine Kunst des Buchstabenmalens. Informationen und Buchung unter www.kreativital.de.

Orgelkonzert mit Fliegner

NORDERNEY Ein besonderes Orgelkonzert erwartet die Besucher am kommenden Sonntag um 20 Uhr in der evangelischen Inselkirche. Insekantorin Gudrun Fliegner spielt „Suite Maritime“. Meerbewohner in Orgelklängen? Dieser Herausforderung hat sich Markus Frank Hollingshaus angenommen. In der „Suite Maritime“ op. 56 charakterisiert er Seepferdchen, Quallen, Krebse, Haie und einige mehr. Der 30-minütige Zyklus in zehn Sätzen steht im Mittelpunkt des Konzertprogramms.

Kino heute

NORDERNEY Um 17 Uhr beginnt im Kurtheater der vierte Teil aus der Bridget-Jones-Reihe „Verrückt nach ihm“. Um 20 Uhr beginnt dann das Science-Fiction-Abenteuer mit dem Titel „Mickey 17“.

KONTAKT

Sven Bohde 04932/9919681
Jörg Valentin 04932/9919684

Einfach. Schnell. Bargeldlos!

Norderney will mit digitalem Service für ein Urlaubserlebnis bei den Gästen punkten

Das Staatsbad Norderney geht einen weiteren konsequenten Schritt in Richtung digitale Servicezukunft: Unter der Überschrift „Bargeldlos!“ startete gestern eine inselweite Kampagne zur vollständigen Umstellung auf digitale Zahlungsprozesse. Bereits seit zwei Jahren erfolgreich in der Strandkorbbuchung umgesetzt, wird dieses Prinzip nun auf weitere zentrale Dienstleistungsbereiche ausgeweitet.

Bargeldlos auf Ney

Die Kampagne „Bargeldlos!“ bedeutet konkret: Ab sofort sind Zahlungen für zahlreiche Angebote des Staatsbades ausschließlich bargeldlos möglich. Dazu zählen unter anderem:

- Eintritte und Behandlungen im Badehaus Norderney
- Veranstaltungs- und Kinotickets
- Einkäufe im „meine Insel – Der Laden“

Die einzige Ausnahme bildet die Touristinformation sowie der Schalter im Hafenterminal, an denen der Gästebetrieb weiterhin auch in bar entrichtet werden kann.

Bereits seit zwei Jahren erfolgt die Strandkorbbuchung auf Norderney ausschließlich bargeldlos. Gäste profitieren seitdem von einer unkomplizierten, sicheren und schnellen Abwicklung direkt über die Website und nun auch über die App „Norderney mein Inselassistent“. „Dieses Modell hat uns gezeigt, wie groß die Akzeptanz digitaler Zahlungsmethoden bei unseren Gästen bereits ist“, so ein Sprecher des

EINFACH. SCHNELL. BARGELDLOS!

Ab sofort nur noch bargeldlose Zahlung mit diesen Methoden:

Jetzt downloaden norderney.de/inselassistent

Oder zahlen Sie digital mit Ihrem Inselassistenten

Die Insel geht voran: Norderney – einfach, schnell, bargeldlos – so das Motto. Foto: Promo

Staatsbades. „Mit der aktuellen Ausweitung schaffen wir nun ein einheitliches System für alle wichtigen Bereiche.“

Um dem Bedürfnis nach Komfort und Vielfalt gerecht zu werden, stehen folgende bargeldlose Zahlungsmethoden zur Verfügung:

- PayPal
- Apple Pay
- Mastercard & VISA

• **SOFORT Überweisung**
Die neue App „Norderney mein Inselassistent“, die gestern an der Start ging, ermöglicht zusätzlich die direkte Zahlung und Buchung aller genannten Leistungen. Ebenso ist eine Buchung online über www.norderney.de möglich.

Die bargeldlose Initiative ist Teil eines umfassenden



Die neue Kampagne wird jetzt offensiv beworben. Foto: Schneider

digitalen Transformationsprozesses auf Norderney, der bereits seit Jahren strategisch vorangetrieben wird. Ziel ist es, Gästen einen modernen, reibungslosen Aufenthalt zu bieten – von der Planung über die Anreise bis zur letzten Urlaubsstunde.

„Wir verstehen Digitalisierung nicht als Selbstzweck, sondern als Antwort auf die realen Bedürfnisse unserer Gäste: weniger Aufwand, mehr Erlebnis, mehr Zeit für das Wesentliche“, so das Staatsbad in seiner Stellungnahme.

Norderney-Gäste sind eingeladen, sich ab sofort die App „Norderney mein Inselassistent“ herunterzuladen oder sich unter norderney.de/inselassistent zu informieren. Mit wenigen Klicks können Zahlungen durchgeführt, Tickets gebucht und Urlaubsangebote entdeckt werden – ganz ohne Bargeld, ganz ohne Stress im Sinne der Urlauber.

Wer sich trotzdem nicht mit der neuen Zahlungsme-

thode anfreunden kann und möchte, findet beim Staatsbad auch dafür eine Lösung: die Gutscheinkarte.

„Das System des Staatsbades Norderney ist digital aufgebaut, weil es einfacher, schneller, sicherer und transparenter ist – insbesondere für die Gäste. Buchungen, Zahlungen und Informationen laufen nahtlos und zeitsparend zusammen. Dafür werden alle gängigen Zahlungsmittel angeboten.“ Auf eine mögliche Frage, ob das nicht eine neue Art der Abzocke sei und man sich deshalb extra eine Karte mit zusätzlichen Gebühren zulegen muss, heißt es vom Staatsbad: „Ganz im Gegenteil: Das bargeldlose System ist auf Kosteneffizienz und Gästeservice ausgelegt. Für alle, die keine eigene Karte nutzen möchten, wird eine bar erhältliche Gutscheinkarte ohne Zusatzgebühren angeboten. Damit kann bequem und sicher bezahlt werden.“

jva

„Otto Schülke“ kann besichtigt werden

Los geht es am 1. Mai – Allerdings gibt es einiges zu beachten

NORDERNEY Fast auf den Tag genau sieben Jahre ist es nun bereits her, dass der Museumskreuzer Otto Schülke e.V. seinen Eintrag in das Vereinsregister Aurich erhielt. Die Geschichte des schwierigen Transports von Norwegen und der aufwendigen Restauration in den Folgejahren ist jedem Norderneyer hinlänglich bekannt.

Ab dem 1. Mai ist es nun so weit: Die „Otto Schülke“ wird ihrer angedachten Funktion als Museumskreuzer zugeführt und kann besichtigt werden. „Unser Rettungskreuzer soll nicht nur im Hafen liegen und betrachtet und fotografiert werden, sondern wir möchten das Schiff auch gern zeigen. Allerdings sind unsere Ressourcen dafür begrenzt, sodass wir keine regulären Öffnungszeiten anbieten können“, heißt es gestern vom Verein.

Termine über die Website

„Aus diesem Grund haben wir einen Terminkalender erstellt, in dem sich Interessierte einen Termin aussuchen können. Dieser ist zunächst unverbindlich, die Bestätigung erfolgt dann über uns per E-Mail.“

Die Tour umfasst neben dem Außenbereich, das Deck, den oberen Fahrstand und auch den inneren Bereich sowie den unteren Fahrstand und die Messe. „Wir zeigen damit gern, wie das Leben an Bord während der Ruhezeiten oder auch bei Einsatz war“, meint der Vereinsvorsitzende Björn Bornschein. „Man muss allerdings verstehen“, erläutert er weiter, „dass wir alles in einem kleinen Team ehrenamtlich machen und sich das Ganze erst einmal einspielen muss. Daher kann es gerade zu Beginn zu Änderungen kom-



Die ersten Besucher kommen am 1. Mai aufs Schiff. Foto: Noun

men. Bei allen Buchungen behalten wir uns nachträglich Änderungen und Stornierungen vor. Wetter und unser nebenberuflicher Einsatz machen das erforderlich.“

Hinweise zur Besichtigung

• Kommt man zum gebuchten Termin, muss man am Steg eingang warten, bis man auf den Ponton geführt wird, da sich jeweils nur eine Gruppe

ausdrücklich darauf hin, dass die Eltern hier die volle Verantwortung und Aufsicht übernehmen.

• Bei der „Otto Schülke“ handelt es sich um einen Rettungskreuzer aus den 60er-Jahren, der nicht den aktuellen Sicherheitsvorschriften entspricht. Die Treppen sind steil und schmal, der Decksbelag im Außenbereich rutschig. Festes Schuhwerk ist daher wichtig. Aus diesen Gründen kann der Veranstalter keine Haftung übernehmen und das Betreten erfolgt komplett auf eigene Gefahr.

• Die maximale Personenanzahl pro Besuchergruppe ist vier Teilnehmer. Auf Anfrage per E-Mail können unter Umständen auch größere Gruppen teilnehmen. Für diese speziellen Anfragen befindet sich auf den Internetseiten des Vereins ein eigenes Formular. bos

Gebäude steht in der Nacht plötzlich in Flammen

EINSATZ Brand ruft Feuerwehr auf den Plan und fordert die Kameraden heraus

VON AIKE SEBASTIAN RUHR

LEEZDORF – Zu einem Brand in einem landwirtschaftlichen Nebengebäude ist es in der Nacht zu Montag gegen 3:30 Uhr in Leezdorf gekommen. Die Feuerwehren Leezdorf, Osteel und Marienhafte wurden zunächst alarmiert und bei Eintreffen der ersten Einsatzkräfte schlugen die Flammen meterhoch aus dem noch verschlossenen Gebäudeteil, wie ein Sprecher der Brookmerlander Feuerwehren mitteilte.

Sofort begannen die Kräfte mit den Löschmaßnahmen und mithilfe von zwei Rohren begannen sie, das Feuer zurückzudrängen, um näher an das Gebäude heranzukommen.

Winkelschleifer und hydraulische Schere

Mit Winkelschleifern haben sie die verschlossenen Türen aufgeschnitten und anschließend vollständig herausgetrennt. Schnell zeigte sich dann auch die Brandursache: Drei Fahrzeuge in dem Nebengebäude, das als Schuppen und Garage genutzt wurde, standen in Vollbrand. Als die Fahrzeuge augenschein-



Meterhoch schlugen die Flammen aus dem betroffenen Gebäudeteil empor, als die Einsatzkräfte eintrafen.

BILD: PRIVAT

lich abgelöscht waren, öffneten die Kameraden mit hydraulischer Schere und Spreizer die Motorhauben

und Heckklappen, um restliche Glutnester abzulöschen. Im Anschluss daran haben sie dann noch das gesamte Ge-

bäude mit Löschschaum abgedeckt, um ein Wiederaufblühen des Feuers zu verhindern.

Schnelles Eingreifen verhindert Schlimmeres

Da das Nebengebäude

durch massive Wände vom Hauptgebäude getrennt war und durch das schnelle Eingreifen der Feuerwehrleute konnte ein Übergreifen weitestgehend verhindert werden. Lediglich das Dach des Wohngebäudeteils wurde stark in Mitleidenschaft gezogen, ansonsten ist es ersten Erkenntnissen aus der Brandnacht zufolge noch bewohnbar.

Großaufgebot

Im Einsatz waren neben den Wehren aus Leezdorf, Osteel und Marienhafte auch die Kameraden aus Uppgant-Schott und der Einsatzleitwagen aus Norden. Dieser wird bei größeren Brandlagen automatisch mitalarmiert, um das Einsatzgeschehen besser koordinieren zu können. Im weiteren Verlauf des mehrstündigen Einsatzes in der Nacht zu Montag wurde dann gegen kurz nach 4 Uhr auch noch das Deutsche Rote Kreuz aus Hage alarmiert, das anrückte, um die Kameraden zu versorgen.

Verletzt wurde bei dem Brand niemand – auch in der Halle untergebrachte Hühner konnten unbeschadet vor den Flammen gerettet werden. Die Schadenshöhe ist derzeit noch unklar.

Staatsbad Norderney bringt KI-App für Touristen an den Start

URLAUB Anwendung begleitet Gäste mit Echtzeitinfos, Buchungsfunktion und interaktiver Karte

NORDERNEY/WNZ – Zum Start der neuen Urlaubssaison führt die Staatsbad Norderney GmbH eine neue App ein, die den Aufenthalt für Gäste begleiten soll – mithilfe einer KI. Die Anwendung „Norderney – Mein Inselassistent“ ist ab heute offiziell verfügbar. „Nach einer erfolgreichen Testphase seit Mitte März steht die App nun in Version 1.0.2 dauerhaft bereit“, so das Staatsbad. Die App versteht sich als digitaler Reisebegleiter und Serviceplattform für die Insel. Sie bietet Unterstützung bei der

Orientierung, liefert personalisierte Empfehlungen und stellt aktuelle Informationen rund um Wetter, Veranstaltungen und Gezeiten bereit. Die Anwendung lernt – dank der künstlichen Intelligenz – mit der Zeit aus dem Nutzerverhalten, um Inhalte individuell anzupassen.

Nutzer können über die App auch direkt Buchungen vornehmen – etwa für die besagten Veranstaltungen, Strandkörbe, Fahrtickets oder den Gästebeitrag. So sollen Wartezeiten vermieden und Prozesse

vereinfacht werden, heißt es in einer Mitteilung des Staatsbads. Ein zentrales Element ist die interaktive Inselkarte mit aktuell 555 Orten. Sie umfasst sowohl touristische Highlights als auch alltagsnahe Ziele wie Apotheken, Arztpraxen oder Einkaufsmöglichkeiten. Ergänzt wird das Angebot durch einen umfassenden Gastronomieführer, der über den „Niedersachsen Hub“ eingebunden ist – eine Plattform für touristische Inhalte auf Landesebene. Norderney ist damit aktuell die einzige Ostfriesische Insel mit



Das Staatsbad Norderney geht mit der KI-App neue Wege. BILD: STAATSBAD GMBH

dieser digitalen Anbindung an die Gastro-App.

Gäste und Anbieter, die noch etwas in der App vermissen, können sich direkt an das Staatsbad wenden. Feedback und Verbesserungsvorschläge sind ausdrücklich erwünscht und werden unter der Adresse appfeedback@norderney.de gesammelt. „Norderney – Mein Inselassistent“ ist kostenlos im Apple App Store und bei Google Play erhältlich. Weitere Informationen stehen unter norderney.de/inselassistent zur Verfügung. Mit der Einführung

der App führe die Insel ihre digitale Strategie fort, die seit über 30 Jahren den Ausbau moderner Infrastruktur und Technologien verfolgt, so das Staatsbad. Ziel bleibe es, den Aufenthalt für Gäste so komfortabel, individuell und zeitgemäß wie möglich zu gestalten.

In den kommenden Wochen wird die App-Einführung begleitet von einer groß angelegten Marketingkampagne, die die Gäste auf Plakaten, Fahnen, Displays und digitalen Screens begrüßen wird.

ANZEIGE

FÜR MODERNERE BILDUNG IN EUROPA

NextGenerationEU macht uns stärker.

Gemeinsam sorgen wir dafür, dass junge Menschen in Europa fit sind für die Zukunft. NextGenerationEU verbessert den Zugang zu guter Bildung.

Mehr erfahren:

NEXT GEN EU

Kein Aprilscherz! Als es sich herumgesprochen hatte, dass die gestrandete „Lavinia“ Gold- und Silberbarren an Bord hatte, kamen viele Schaulustige an den Strand – und trotzten dem Wetter. Das Schiff (am Horizont zu erkennen) war auf dem Weg von London nach Hamburg gewesen, als es wegen Maschinenschadens auf dem Norderney Riff auflief.

Unten: Die Besatzung des Dampfers und zwei Mitreisende wurden von den Norderneyer Seenotrettern mit dem Rettungsboot „Fürst Bismarck“ am Nordstrand abgesetzt.

Rechte Seite: Erinnerungsfoto mit einer sorgsam gestapelten Ladung Silber vor dem damaligen „Haus Schiffahrt“.



Mannschaft mit kaltem Naß ... Im Laufe des Vormittags kehrte das Rettungsboot zurück und landete drei Mann der Besatzung und zwei Passagiere an... Gegen 1 Uhr mittags zeigte die ‚Lavinia‘ die Notflagge ... ‚Das Rettungsboot klar‘ hieß zum zweiten Mal die Losung und es dauerte nicht lange, da war es auch schon wieder unterwegs. Bei der steifen Brise schoß das Boot wie ein Pfeil dahin; stolz stand im Topp des zweiten Mastes das rote Kreuz auf weißem Grunde und mutige Männer handhabten Ruder und Segel oder legten sich, wenn die Segel eingezogen waren, mit Macht in die Riemen ... Gegen 3 Uhr legte das Rettungsboot wieder an den Strand an und landete die ganze Besatzung an, die das Schiff verließ, weil Wasser eingedrungen war. Eine tausendköpfige Menschenmenge war bei der Ankunft zugegen“. Bei der zweiten Fahrt mit an Bord der „Fürst Bismarck“: Der Kapitän der „Lavinia“, ein Mann namens Haack, der zunächst

nicht von Bord seines Schiffes hatte gehen wollen, und die Rettungsleute unterwegs mit der Nachricht von der kostbaren Fracht seines Schiffes überraschte und sie zugleich zur Verschwiegenheit darüber aufforderte. Denn: Außer Kaffee, Mehl, Reis und drei Straußen für

den Tierpark Hagenbeck in Hamburg befanden sich an Bord des Frachtschiffes Gold- und Silberbarren im Wert von 7,5 Millionen Reichsmark. Das Gold war in Kisten verpackt und in der Kapitänskajüte verstaut, die Silberblöcke lagen unverpackt zwischen den Kaffeesäcken im Laderaum.



LB
Bautradition
seit 1927

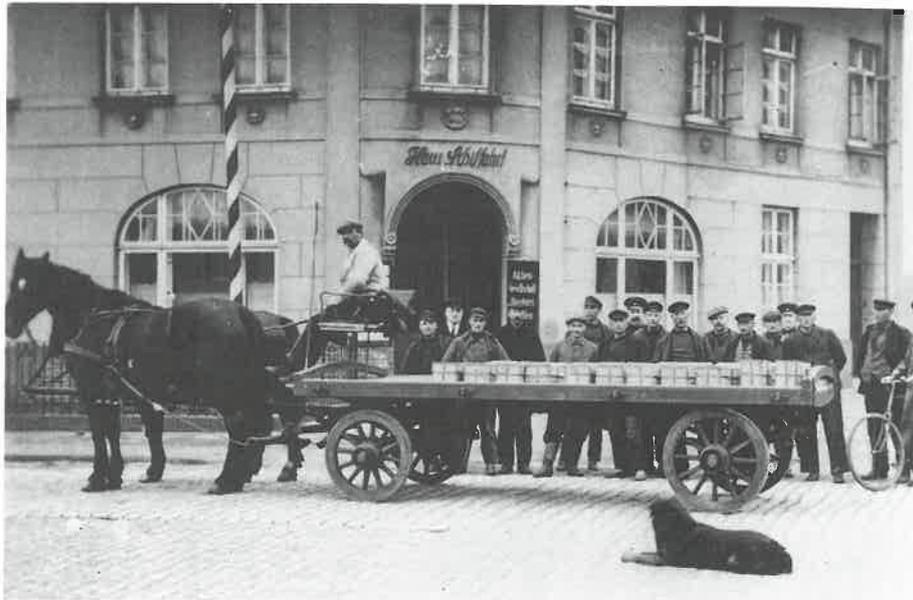
Ludwig Bold GmbH & Co. KG
Bauunternehmung

- Hochbau
- Rohrleitungsbau
- Tischlerei
- Straßenbau
- Projektentwicklung
- Spezialtiefbau

Im Spiet 4 · 26506 Norden
☎ (0 49 31) 1 74-0 · www.l-bold.de · info@l-bold.de

SCHWERSTARBEIT MIT SATTER PRÄMIE

Das mit der Geheimhaltung sollte sich als frommer Wunsch des „Lavinia“-Kapitäns erweisen. So wie sich die Nachricht vom „Goldschiff“ im Nu verbreitete und sich die Leute aufmachten, die Geschehnisse vom Strand aus in Augenschein zu nehmen – dem Sturm und der eisigen Kälte trotzend. Kaum hatte sich am nächsten Tag der Sturm gelegt,



INFO

Das Dampfschiff „Lavinia“ wurde 1902 in Sunderland (Nordost-England) gebaut (1224 Bruttoregistertonnen; 68,51 m Länge; 10,06m Breite; 2,88 m Tiefgang). Mit Beginn des Ersten Weltkriegs fuhr das Schiff von August bis September 1914 als Marine-Munitionsdampfer „C“. Im August 1921 wurde es an die Siegermächte übergeben und noch im selben Jahr von der Reederei A. Kirsten in Hamburg zurückgekauft. 1928 veräußerte die Reederei das Schiff, das danach verschiedene Eigner und Namen hatte. 1959 wurde die „Fran“ in Italien abgewrackt.

begannen die Bergungsarbeiten, während die Mannschaft der „Lavinia“ damit beschäftigt war, das Wasser von Bord des Frachters zu pumpen. „Viele Schiffe waren von den Nachbarinseln gekommen, um etwas von dem Goldsegen abzubekommen... Nur die ‚Fürst Bismarck‘ konnte mit ihrem geringen Tiefgang und ihrer erfahrenen Besatzung bei der ‚Lavinia‘ längsseits gehen und die wertvolle Ladung von Bord nehmen. Wenn dies geschehen war, übergab das Rettungsboot die Ladung den Norderneyer Fischereifahrzeugen und fuhr dann zum Dampfer zurück. So bekamen die auswärtigen Schiffe keinen einzigen Barren Gold oder Silber an Bord“, beschrieb Volker Everken 1958 die Vorgehensweise der Rettungs-

leute von Norderney. Und notierte ausdrücklich, dass die Bergungsaktion seinerzeit von den Verantwortlichen der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger, deren Aufgabe für gewöhnlich allein die Rettung von Menschen und Bergung von Schiffen ist, genehmigt worden war – denn kein anderes Boot hatte an den gestrandeten Dampfer herankommen können.

Die Bergung des Goldes und des Silbers war Schwerstarbeit, heißt es in den Aufzeichnungen von damals. An Land wurden die Barren auf Pferdefuhrwerke verladen und im Tresor der früheren Norder Bank verstaut, am nächsten Tag wurde das kostbare Gut mit der „Frisia II“ ans Festland transportiert. War das Schiff vorher „Pudel“ genannt worden, sprach fort-

an jeder nur noch vom „Goldpudel“. Die Rettungsmänner von Norderney bekamen eine Entlohnung von je 3600 Reichsmark und auch die anderen Helfer gingen nicht leer aus – zum Vergleich: das Jahreseinkommen eines Matrosen betrug seinerzeit rund 2170 Reichsmark. Die DGzRS erhielt eine Prämie in Höhe von 100 000 Reichsmark.

Am 8. April 1925 berichtete die Norderneyer Badezeitung: „Der hier gestrandete und abgebrachte Dampfer ‚Lavinia‘, dessen Ladung gelöscht wurde, ist heute Morgen von Schleppdampfern seewärts nach Hamburg bugsiert worden. Mit der ‚Lavinia‘ verschwand auch der zur Bergung benötigte andere Schiffspark und die Strandung des Goldschiffes wird bald nur noch wie ein Märchen anmuten.“



AUTO GNIESER
Stahlwerkstr. 116
AUGUSTFEHN
Ihr Spezialist für
EU - Neu-, Halb- und Jahreswagen
Auto Gnieser GmbH
Stahlwerkstr. 116 · 26689 Augustfehn
Tel. 04489 - 670 111 · info@gnieser.de



Alles aus
einer
Hand!

